

良いお年を

J  
A  
P  
A  
N

C  
A  
L  
E  
N  
D  
A  
R

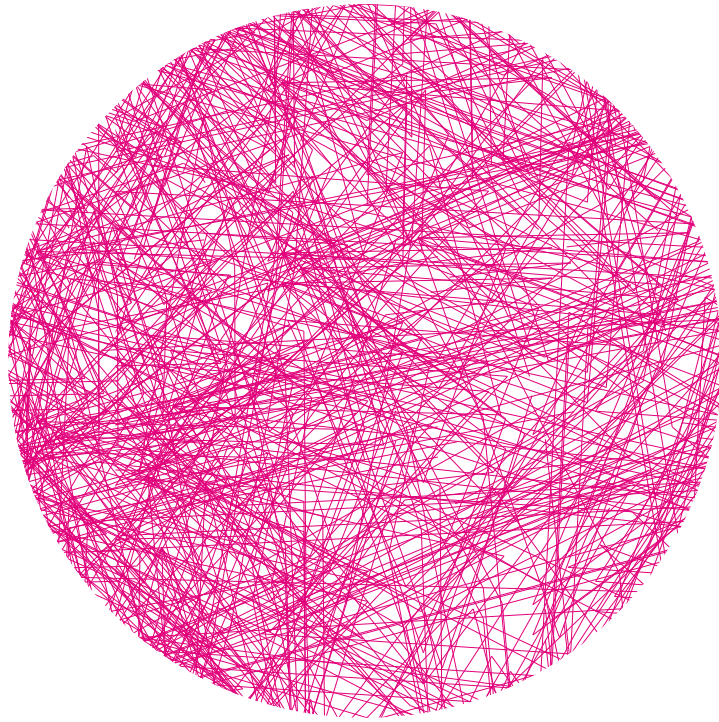
A  
W  
A  
R  
D

G  
R  
E  
G  
O  
R  
-

J  
A  
P  
A  
N  
E  
S  
E  
-

C  
A  
L  
E  
N  
D  
A  
R

E  
X  
C  
H  
A  
N  
G  
E



### Japan Calendar Award – so nehmen Sie auch am Kalenderwettbewerb 2012 in Japan teil:

Japan ist wie Deutschland ein klassisches Kalenderland. In Japan gibt es viele fachkundige Bewunderer deutscher Kalenderkunst.

Parallel zum gregor international calendar award 2012 in Stuttgart wird jährlich ein japanischer Kalenderwettbewerb mit Ausstellung – in Tokio und Osaka – veranstaltet. Die japanische Fachjury bewertet und präsentiert auch Kalender aus Deutschland und dokumentiert damit der japanischen Öffentlichkeit die globale Bedeutung der Kalenderherstellung und im Besonderen das Kalenderschaffen in Deutschland.

Die in Japan ausgezeichneten Kalender (Prädikate Bronze, Silber und Gold sowie Auszeichnungen für besondere Leistungen) erhalten eine hochwertig gestaltete Urkunde.

Die Kalenderkooperation mit Japan wird vom Graphischen Klub Stuttgart e. V. gemeinsam mit den Organisatoren der Calendar Fair der Japan Federation of Printing Industries gepflegt. Eine große Anzahl von japanischen Kalendern bereichert seit vielen Jahren auch den gregor international calendar award in Stuttgart.

Wenn Sie zusätzlich zum gregor international calendar award 2012 in Stuttgart auch am japanischen Kalenderwettbewerb 2012 teilnehmen möchten, dann senden Sie für Japan ein weiteres Exemplar je Kalender-Titel mit ausgefülltem englischem Anmeldeformular ein (Download unter [www.gregor-calendar-award.com](http://www.gregor-calendar-award.com)).

#### Achtung!

#### ABWEICHENDE LIEFERADRESSE:

Steinheil Direkt-Marketing Druck-Service GmbH Kennwort „JAPAN 2012“  
Max-Planck-Str. 7 / D-71254 Ditzingen

Die für Japan bestimmten Kalender werden in Ditzingen gesammelt und rechtzeitig zur Jury nach Japan weitergeleitet. Bitte füllen Sie die Anmeldung für Japan sehr gut leserlich aus, die Angaben werden im Falle der Prämierung als Text in die japanische Urkunde übernommen.

#### EINSENDESCHLUSS FÜR JAPAN:

17. Dezember 2011 (Anlieferung frei Haus in Ditzingen)

#### DIE TEILNAHMEGEBÜHREN FÜR JAPAN:

So überweisen Sie: Bitte fordern Sie zunächst beim Graphischen Klub Ihre Rechnung per E-Mail an: [info@graphischer-klub-stuttgart.de](mailto:info@graphischer-klub-stuttgart.de). Für Bearbeitung und Fracht überweisen Sie bitte Ihren zusätzlichen Beitrag für Japan auf das Konto des Graphischen Klubs Stuttgart e. V., Nr. 2 753 513, BLZ 600 501 01 bei der BW Bank. Unbedingt Rechnungsnummer mit Stichwort Japan angeben.

INFORMATION FÜR ÜBERWEISUNGEN AUS DEM AUSLAND: BIC der BW-Bank:

SOLADEST

IBAN-Nummer: DE80600501010002753513

#### DIE PREISSTAFFEL FÜR JAPAN:

- 1 – 5 eingereichte Kalender 150,00 €
- 6 – 19 eingereichte Kalender 280,00 €
- 20 – 49 eingereichte Kalender 470,00 €
- 50 + eingereichte Kalender 680,00 €

1 D 2  
7 E 0  
. Z 1  
E 1  
M  
B  
E  
R

### Calendar Award Japan – how you can participate in the Calendar Competition 2012 in Japan:

Like Germany, Japan is a “classic calendar country”. A Japanese calendar competition (with exhibitions in Tokyo and Osaka) is staged every year at the same time as the gregor international calendar award in Stuttgart, Germany. The Japanese jury of experts also evaluates and presents calendars from other countries thus alerting the Japanese public to the global significance of calendar production.

Calendars that are awarded prizes in the Japanese competition (Bronze, Silver and Gold Awards) also receive a high class Japanese certificate. For many years, a large number of Japanese calendars has also been enriching the gregor international calendar award in Stuttgart, Germany. The exchange of calendars between Germany and Japan is cultivated by the Graphischer Klub Stuttgart e. V. in cooperation with the organizers of the Calendar Fair of the Japan Federation of Printing Industries.

If you wish to participate in the 2012 Japanese Calendar Competition in addition to the gregor international calendar award in Stuttgart, Germany, please send an additional copy of each calendar, carriage paid, together with an registration form filled out in English (download at [www.gregor-calendar-award.com](http://www.gregor-calendar-award.com)).

#### Please note! Different address from the german calendar competition:

Steinheil Direct Marketing Druck Service GmbH / Code Word “JAPAN 2012” / Max-Planck-Str. 7 / D-71254 Ditzingen / Germany

The calendars destined for the Japanese Calendar Competition will be collected in Ditzingen and forwarded to Japan in good time for the judging.

Please fill out the Registration Form for Japan very clearly and legibly. When a calendar receives an award, the information will be included in the Japanese certificate.

#### DEADLINE FOR ENTRIES TO THE 2012 JAPAN CALENDAR COMPETITION:

17. December 2011 (Please ship the calendars, carriage paid, to the aforementioned address in Ditzingen, Germany)

#### ENTRY FEES FOR THE 2012 JAPAN CALENDAR COMPETITION:

Please request invoice by e-mail: [info@graphischer-klub-stuttgart.de](mailto:info@graphischer-klub-stuttgart.de)  
Please remit the additional fees for handling and shipping of calendars intended for the 2012 Japan Calendar Competition to the ac count of the Graphischer Klub Stuttgart at the BW Bank, Ac count No. 2 753 513, BLZ 600 501 01, Codeword “Japan”. Declare invoice number on your bank transfer.

#### INSTRUCTIONS FOR REMITTANCES TO GERMANY FROM COUNTRIES OTHER THAN GERMANY: BIC OF THE BW BANK: SOLADEST

IBAN-Nummer: DE80600501010002753513

#### TABLE OF FEES:

1 – 5 submitted calendars 150,00 €  
6 – 19 submitted calendars 280,00 €  
20 – 49 submitted calendars 470,00 €  
50 + submitted calendars 680,00 €

1 D 2  
7 E 0  
. C 1  
E 1  
M  
B  
E  
R